

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10769413									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überlasten Sie die Schraubhaken und Nagelhaken nicht über ihre angegebene Tragfähigkeit. Beachten Sie die maximale Gewichtsbelastung, um strukturelle Schäden oder Unfälle zu verhindern.	Do not overload screw hooks and nail hooks beyond their specified load capacity. Observe the maximum weight load to prevent structural damage or accidents.	Ne surchargez pas les crochets à vis et les crochets à clous au-delà de leur capacité de charge indiquée. Respectez la charge de poids maximale pour éviter des dommages structurels ou des accidents.	Non sovraccaricare i ganci a vite e i ganci a chiodo oltre la loro capacità di carico dichiarata. Rispettare il carico di peso massimo per evitare danni strutturali o incidenti.	Overbelast de schroefhaken en spijkerhaken niet boven hun aangegeven draagvermogen. Houd rekening met de maximale gewichtsbelasting om structurele schade of ongelukken te voorkomen.	No sobrecargue los ganchos para tornillos y clavos más allá de su capacidad de carga indicada. Observe la carga de peso máxima para evitar daños estructurales o accidentes.	Nepřetěžujte šroubovací háky a hřebíkové háky nad jejich uvedenou nosnost. Dodržujte maximální hmotnostní zatížení, abyste předešli poškození konstrukce nebo nehodám.	Ne opterećujte vijčane kuke i kuke s čavlima iznad njihove navedene nosivosti. Pridržavajte se maksimalnog opterećenja kako biste spriječili oštećenje strukture ili nezgode.	Ne opterećujte vijčane kuke i kuke s čavlima iznad njihove navedene nosivosti. Pridržavajte se maksimalnog opterećenja kako biste spriječili oštećenje strukture ili nezgode.	Ne terhelje túl a csavaros horgokat és a szöges horgokat a megadott teherbírásukon túl. Tartsa be a maximális súlyterhelést, hogy elkerülje a szerkezeti sérüléseket és a baleseteket.
Halten Sie Schraubhaken und Nagelhaken außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um versehentliche Verletzungen oder Schäden zu verhindern.	Keep screw hooks and nail hooks out of the reach of children and pets to prevent accidental injury or damage.	Gardez les crochets à vis et les crochets à clous hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les blessures ou les dommages accidentels.	Tenere i ganci a vite e i ganci a chiodo fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare lesioni o danni accidentali.	Houd schroefhaken en spijkerhaken buiten het bereik van kinderen en huisdieren om accidenteel letsel of schade te voorkomen.	Mantenga los ganchos para tornillos y clavos fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar lesiones o daños accidentales.	Udržujte šroubovací háky a háčky na hřebíky mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli náhodnému zranění nebo poškození.	Kuke s vijcima i kuke s čavlima držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili slučajne ozljede ili štetu.	Kuke s vijcima i kuke s čavlima držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili slučajne ozljede ili štetu.	A véletlen sérülések vagy károsodások elkerülése érdekében tartsa távol a csavaros kampókat és a szöges horgokat gyermekektől és háziállatoktól.
Überprüfen Sie regelmäßig die Schraubhaken und Nagelhaken auf Anzeichen von Verschleiß, Lockerheit oder Beschädigung. Ersetzen Sie sie bei Bedarf, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly check screw hooks and nail hooks for signs of wear, looseness or damage. Replace as necessary to ensure safety.	Vérifiez régulièrement les crochets à vis et les crochets à clous pour détecter tout signe d'usure, de jeu ou de dommage. Remplacez-les si nécessaire pour garantir la sécurité.	Controllare regolarmente che i ganci a vite e i ganci a chiodo non presentino segni di usura, allentamento o danni. Sostituirli se necessario per garantire la sicurezza.	Controleer schroefhaken en spijkerhaken regelmatig op tekenen van slijtage, losheid of beschadiging. Vervang ze indien nodig om de veiligheid te garanderen.	Revise periódicamente los ganchos para tornillos y clavos para detectar signos de desgaste, aflojamiento o daños. Reemplácelos si es necesario para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte šroubovací háky a hřebíkové háčky, zda nejeví známky opotřebení, uvolnění nebo poškození. V případě potřeby je vyměňte, aby byla zajištěna bezpečnost.	Redovito provjeravajte kuke s vijcima i kuke s čavlima na znakove istrošenosti, labavosti ili oštećenja. Zamijenite ih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte kuke s vijcima i kuke s čavlima na znakove istrošenosti, labavosti ili oštećenja. Zamijenite ih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze a csavaros horgokat és a szöges horgokat kopás, kilazulás vagy sérülés jelei szempontjából. Szükség esetén cserélje ki őket a biztonság érdekében.
Stellen Sie sicher, dass die Hakenschraube für das Material geeignet ist, in das sie eingeschraubt wird (z. B. Holz, Metall, Beton).	Make sure that the hook screw is suitable for the material into which it is screwed (e. g. wood, metal, concrete).	Assurez-vous que la vis à crochet est adaptée au matériau dans lequel elle sera vissée (par exemple bois, métal, béton).	Assicurarsi che la vite a gancio sia adatta al materiale su cui verrà avvitata (ad esempio legno, metallo, cemento).	Zorg ervoor dat de haakschroef geschikt is voor het materiaal waarin deze wordt geschroefd (bijvoorbeeld hout, metaal, beton).	Asegúrese de que el tornillo de gancho sea adecuado para el material al que se atornillará (por ejemplo, madera, metal, hormigón).	Ujistěte se, že hákový šroub je vhodný pro materiál, do kterého bude šroubován (např. dřevo, kov, beton).	Provjerite je li kukasti vijak prikladan za materijal u koji će se uvrtati (npr. drvo, metal, beton).	Provjerite je li kukasti vijak prikladan za materijal u koji će se uvrtati (npr. drvo, metal, beton).	Győződjön meg arról, hogy a horogcsavar megfelel az anyagnak, amelybe becsavarja (pl. fa, fém, beton).
Einige Hakenschrauben sind nicht für den Außenbereich geeignet und können rosten oder korrodieren, wenn sie Feuchtigkeit oder Witterungseinflüssen ausgesetzt sind.	Some hook screws are not designed for outdoor use and may rust or corrode when exposed to moisture or weather.	Certaines vis à crochet ne conviennent pas à une utilisation en extérieur et peuvent rouiller ou se corroder si elles sont exposées à l'humidité ou aux intempéries.	Alcune viti a gancio non sono adatte per l'uso esterno e potrebbero arrugginarsi o corrodersi se esposte all'umidità o agli agenti atmosferici.	Sommige haakschroeven zijn niet geschikt voor gebruik buitenshuis en kunnen roesten of corroderen als ze worden blootgesteld aan vocht of weersomstandigheden.	Algunos tornillos de gancho no son adecuados para uso en exteriores y pueden oxidarse o corroerse si se exponen a la humedad o a la intemperie.	Některé hákové šrouby nejsou vhodné pro venkovní použití a mohou rezivět nebo korodovat, pokud jsou vystaveny vlhkosti nebo počasí.	Neki vijci s kukom nisu prikladni za vanjsku upotrebu i mogu hrđati ili korodirati ako su izloženi vlazi ili vremenskim uvjetima.	Neki vijci s kukom nisu prikladni za vanjsku upotrebu i mogu hrđati ili korodirati ako su izloženi vlazi ili vremenskim uvjetima.	Egyes horogcsavarok nem alkalmasak kültéri használatra, és rozsdásodhatnak vagy korrodálódhatnak, ha nedvességnak vagy időjárásnak vannak kitéve.
Tragen Sie beim Anbringen oder Entfernen von Hakenschrauben eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor möglichen Verletzungen zu schützen.	When installing or removing hook screws, wear safety glasses to protect your eyes from possible injury.	Portez des lunettes de sécurité lors de l'installation ou du retrait des vis à crochet pour protéger vos yeux contre d'éventuelles blessures.	Indossare occhiali di sicurezza durante l'installazione o la rimozione delle viti del gancio per proteggere gli occhi da possibili lesioni.	Draag een veiligheidsbril bij het installeren of verwijderen van haakschroeven om uw ogen te beschermen tegen mogelijk letsel.	Use gafas de seguridad al instalar o quitar tornillos de gancho para proteger sus ojos de posibles lesiones.	Při montáži nebo demontáži hákových šroubů používejte ochranné brýle, abyste si chránili oči před možným zraněním.	Nosite zaštitne naočale prilikom postavljanja ili uklanjanja vijaka s kukom kako biste zaštitili oči od mogućih ozljeda.	Nosite zaštitne naočale prilikom postavljanja ili uklanjanja vijaka s kukom kako biste zaštitili oči od mogućih ozljeda.	Viseljen védőszemüveget a horgos csavarok felszerelésekor vagy eltávolításakor, hogy megóvja szemét az esetleges sérülésektől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68169 Mannheim
stabilit.service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10769413									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bewahren Sie Hakenschrauben außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um das Risiko von Verschlucken oder Verletzungen zu minimieren.	Keep hook screws out of the reach of children to minimize the risk of swallowing or injury.	Gardez les vis à crochet hors de portée des enfants pour minimiser le risque d'étouffement ou de blessure.	Tenere le viti dei ganci fuori dalla portata dei bambini per ridurre al minimo il rischio di soffocamento o lesioni.	Houd haakschroeven buiten het bereik van kinderen om het risico op verstikking of letsel te minimaliseren.	Mantenga los tornillos de gancho fuera del alcance de los niños para minimizar el riesgo de asfixia o lesiones.	Udržujte šrouby háku mimo dosah dětí, abyste minimalizovali riziko zadušení nebo zranění.	Držite vijke s kukom izvan dohvata djece kako biste smanjili rizik od gušenja ili ozljede.	Držite vijke s kukom izvan dohvata djece kako biste smanjili rizik od gušenja ili ozljede.	A fulladás vagy sérülés kockázatának minimalizálása érdekében tartsa távol a horogcsavarokat a gyermekektől.
Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Hakenschrauben in Wände oder Decken einschrauben, um das Risiko des Bohrens in elektrische Leitungen oder andere verborgene Installationen zu vermeiden.	Use caution when screwing hook screws into walls or ceilings to avoid the risk of drilling into electrical wiring or other hidden installations.	Soyez prudent lorsque vous vissez des vis à crochet dans les murs ou les plafonds pour éviter tout risque de perçage dans le câblage électrique ou d'autres installations cachées.	Prestare attenzione quando si avvitano le viti a gancio nelle pareti o nei soffitti per evitare il rischio di forare cavi elettrici o altre installazioni nascoste.	Wees voorzichtig bij het schroeven van haakschroeven in muren of plafonds om het risico van boren in elektrische bedrading of andere verborgen installaties te voorkomen.	Tenga cuidado al atornillar tornillos de gancho en paredes o techos para evitar el riesgo de perforar cableado eléctrico u otras instalaciones ocultas.	Při šroubování hákových šroubů do stěn nebo stropů buďte opatrní, abyste se vyhnuli riziku vrtání do elektrického vedení nebo jiných skrytých instalací.	Budite oprezni pri uvrtnju kukastih vijaka u zidove ili stropove kako biste izbjegli rizik od bušenja električnih žica ili drugih skrivenih instalacija.	Budite oprezni pri uvrtnju kukastih vijaka u zidove ili stropove kako biste izbjegli rizik od bušenja električnih žica ili drugih skrivenih instalacija.	Legyen óvatos, amikor a horgos csavarokat falba vagy mennyezetbe csavarja, hogy elkerülje az elektromos vezetékekbe vagy más rejtett berendezésekbe való fúrás kockázatát.